

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--



MODELLO-VORDRUCK VR RICHIESTA DI RIMBORSO DEL CREDITO IVA RELATIVO AL 1999 RÜCKERSTATTUNGSANTRAG DES MWST.-GUTHABENS IN BEZUG AUF 1999

<p>I CONTRIBUENTI CHE COMPILANO LA DICHIARAZIONE IN EURO DEVONO BARRARE LA CASELLA ED INDICARE GLI IMPORTI ARROTONDANDOLI ALL'UNITÀ DI EURO, SENZA TENER CONTO DEI TRE ZERI FINALI PRESTAMPATI. STEUERZÄHLER, WELCHE DIE ERKLÄRUNG IN EURO ABFASSEN, MÜSSEN DAS KÄSTCHEN ANKREUZEN UND DIE BETRÄGE, AUF DIE NÄCHSTE EURO-EINHEIT AUFGERUNDET ANFÜHREN OHNE DIE DREI VORGEDRUCKTEN NULLEN ZU BEACHTEN</p>		<input type="checkbox"/>				
CONTRIBUENTE - STEUERZÄHLER	COGNOME, DENOMINAZIONE O RAGIONE SOCIALE - FAMILIENNAME, BEZEICHNUNG BZW. FIRMENNAME		NOME - NAME			
	DATA DI NASCITA - GEBURTSDATUM GIORNO - TAG MESE - MONAT ANNO - JAHR		SESSO - GESCHLECHT <input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/> F	COMUNE (O STATO ESTERO) DI NASCITA - GEBURTSGEMEINDE (BZW. AUSLAND-STAAT) PROV.		
	PARTITA IVA - MwSt.-NUMMER		CODICE ATTIVITÀ - TÄTIGKEITSKODE		N. ISCRIZIONE REGISTRO IMPRESE - EINSCHREIBENR. IM UNTERNEHMERREGISTER	
	INDICARE IL NUMERO DI TELEFONO E/O DI FAX AL QUALE SI DESIDERANO RICEVERE EVENTUALI COMUNICAZIONI TELEFON UND/ODER FAXNUMMER ANFÜHREN UNTER WELCHER MAN EVENTUELLE MITTEILUNGEN ERHALTEN MÖCHTE		TELEFONO - TELEFON prefisso - Vorwahl numero - Nummer	FAX prefisso - Vorwahl numero - Nummer		
DICHIARANTE - ANMELDER (Compilare se diverso dal contribuente) (Abfassen, falls verschieden vom Steuerzahler)	1 CODICE FISCALE - STEUERNUMMER		CODICE CARICA KODE DES BEKLEIDETEN AMTES 2 <input type="checkbox"/>			
	Data del decesso del contribuente ovvero dell'inizio della procedura concorsuale Todesdatum des Steuerzahlers bzw. Anfangsdatum des Konkursverfahrens		3 GIORNO - TAG MESE - MONAT ANNO - JAHR	Data della nomina del curatore fallimentare o del commissario liquidatore Datum der Ernennung des Konkursverwalters bzw. Liquidationskommissars 4 GIORNO - TAG MESE - MONAT ANNO - JAHR		
QUADRO - ÜBERSICHT VR RIMBORSI - RÜCKERSTATTUNGEN Sez. 1 - Determinazione dell'importo richiesto a rimborso Teil 1 - Ermittlung des Betrages, dessen Rückerstattung beantragt wurde	VR1 TOTALE CREDITI (somma dei rigi VL8 colonna 2 e da VL14 a VL19) - GUTHABEN INSGESAMT (Summe der Zeilen VL8 Spalte 2 und von VL14 bis VL19)		.000			
	VR2 TOTALE DEBITI (somma dei rigi VL8 colonna 1 e da VL9 a VL13) - SCHULDEN INSGESAMT (Summe der Zeilen VL8 Spalte 1 und von VL9 bis VL13)		.000			
	VR3 CREDITO D'IMPOSTA (rigo VR1 - rigo VR2) - STEUERGUTHABEN (Zeile VR1 - Zeile VR2)		.000			
	VR4 IMPORTO DI CUI SI CHIEDE IL RIMBORSO - BETRAG DESSEN RÜCKERSTATTUNG BEANTRAGT WIRD		.000			
	VR5 SE IL RIMBORSO È RICHIESTO IN EURO BARRARE LA CASELLA - WIRD DIE RÜCKERSTATTUNG IN EURO BEANTRAGT, KÄSTCHEN ANKREUZEN		1 <input type="checkbox"/>			
Sez. 2 - Causale del rimborso (barrare la relativa casella) Teil 2 - Grund der Rückerstattung (entsprechendes Kästchen ankreuzen)	Art. 30, c. 2 - Art. 30, Abs. 2		Art. 30, c. 3 - Art. 30, Abs. 3		Art. 34, c. 9 - Art. 34, Abs. 9	
	VR6 Cessazione attività Tätigkeitsbeendigung 1 <input type="checkbox"/>	lett. a) Aliquota media Buchst. a) Durchschnittssatz 2 <input type="checkbox"/>	lett. b) Operazioni non imponibili Buchst. b) nicht steuerpflichtige Geschäftsvorfälle 3 <input type="checkbox"/>	lett. c) Acquisi e importaz. di beni ammortizzabili, studi e ricerca Buchst. c) Ankauf und Einfuhr von abschreibbaren Gütern, Studien und Forschung 4 <input type="checkbox"/>	lett. d) Operazioni non soggette all'imposta (art. 7) Buchst. d) nicht der Steuer unterliegende Umsätze 5 <input type="checkbox"/>	lett. e) Condizione art. 17, 2° c. Buchst. e) Bedingung Art. 17, Abs. 2 6 <input type="checkbox"/>
Sez. 3 - Art. 30, comma 4 Rimborso della minore eccedenza detraibile del triennio Teil 3 - Art. 30, Abs. 4 Rückerstattung des geringeren absetzbaren Überschusses des Dreijahreszeitraumes	VR7 ECCEDENZA DETRAIBILE PER IL 1997 - ABSETZBARER ÜBERSCHUSS VON 1997		.000			
	VR8 ECCEDENZA DETRAIBILE PER IL 1998 - ABSETZBARER ÜBERSCHUSS VON 1998		.000			
SOTTOSCRIZIONE DELLA DICHIARAZIONE UNTERZEICHNUNG DER ERKLÄRUNG	FIRMA - UNTERSCHRIFT					